



ORGANIZAÇÃO DAS PESCAS DO SUDESTE DO ATLÂNTICO
RELATÓRIO DA 14ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CONFORMIDADE
(CC) - 2021

22 Novembro 2021

Virtual

O Secretariado

NatMIRC Bldg, Strand Street No. 1

Swakopmund, Namíbia

Telefone: + 264 (64) 406-885

Email: info@seafo.org

Url: www.seafo.org

Mr Nomura se naam kort naam

Presidente do Comité de Cumprimento da SEAFO

Email: inomura75@gmail.com

	<p>The Secretariat Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org</p>
<p>South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)</p>	

RELATÓRIO DA 14ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CONFORMIDADE (CC)

Virtual - 22 de Novembro de 2021

1. Abertura da reunião

A 14ª Reunião Anual do Comité de Cumprimento (CC) da SEAFO foi convocada em 22 de Novembro de 2021 através da plataforma de reunião virtual Zoom. O Presidente, Sr. Ichiro NOMURA, do Japão, abriu a reunião e deu as boas-vindas aos delegados. Fez uma breve apresentação de si mesmo, uma vez que é novo na SEAFO.

2. Nomeação do Relator

O Secretário Executivo foi nomeado como relator para a 14ª reunião CC da SEAFO.

3. Adopção da ordem de trabalhos e organização das reuniões

A ordem de trabalhos foi revista e adoptada sem alterações (Anexo I).

Angola reiterou que os documentos da reunião deveriam ser traduzidos para português de alta qualidade.

4. Introdução das Delegações das Partes

As delegações apresentaram os seus membros. Ver a lista de delegados no Apêndice II.

5. Introdução e admissão de observadores

Nenhum observador participou na reunião.

6. Relatório do Secretário Executivo sobre o Cumprimento

O Relatório de Análise de Conformidade foi apresentado pelo Secretário Executivo (ES) (DOC/CC/03/2021). Foi observado que no relatório foram incluídas três viagens de pesca que tiveram lugar entre Setembro de 2020 e Abril de 2021. A avaliação de conformidade incluiu três navios diferentes de duas Partes Contratantes. O número de lanços, dias de pesca e capturas diminuiu em comparação com o período de revisão anterior.

A UE garantiu que no futuro todos os relatórios necessários seriam fornecidos dentro dos prazos especificados no "SISTEMA".

As Partes Contratantes e o ES actualizarão a lista de navios autorizados após os PC apresentarem as informações mais recentes.

O ES foi incumbido de se inteirar da confidencialidade da apresentação de relatórios de inspeção portuária a plataformas globais no contexto das Medidas de Inspeção pelo Estado do Porto e de apresentar um relatório para a reunião seguinte.

7. Consideração da lista provisória de navios IUU da SEAFO

A SEAFO tem um acordo de listagem conjunta com a NEAFC, NAFO, SIOFA e CCAMLR e a lista PROVISIONAL de navios IUU contém as últimas actualizações (DOC/CC/04/2021), que o CC aprovou e recomendou que a Comissão aceitasse a lista de navios IUU da SEAFO para 2022.

O CC registou e aprovou o pedido da Bolívia para alterar o estatuto da bandeira do FV Cape Flower para "desconhecido", uma vez que o navio foi desregistado pela Bolívia a 30 de Janeiro de 2019.

Angola solicitou que a referência a Angola na Guerra do Norte encontrada na lista de navios IUU da CCAMLR fosse retirada, uma vez que já não se encontra sob a bandeira angolana. O CC concordou que o ES escreverá ao ES da CCAMLR para solicitar as alterações adequadas a serem feitas, dada a prova de cancelamento do registo fornecida pela parte angolana.

ACÇÃO: O CC recomendou à Comissão que aceitasse a lista de navios IUU da SEAFO apresentada no DOC/CC/04/2021.

8. Local e data da próxima reunião

A próxima reunião do Comité de Cumprimento coincidirá com a próxima reunião da Comissão e será, portanto, decidida na sessão plenária da Comissão.

9. Aprovação do Relatório do Comité de Cumprimento

A reunião analisou e adoptou o relatório do Comité de Cumprimento a ser apresentado pelo Presidente à Comissão.

10. Encerramento da reunião

O Presidente encerrou a reunião às 12:51 do dia 22 de Novembro de 2021 e adiou a reunião de boa fé.



The Secretariat

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

APÊNDICE I: Lista de Documentos, Agenda e Agenda anotada da 14ª Reunião do Comitê de Cumprimento - 2021

**LISTA DE DOCUMENTOS PARA A 14ª REUNIÃO DO COMITÊ DE CUMPRIMENTO
(CC) - 2021**

PRESIDENTE: Sr. Ichiro Nomura (Japão 2021-2022) **LOCAL:** Reuniões por correspondência

VICE-PRESIDENTE: Sra. Jung-re Riley KIM (Coreia 2021-2022) **DATA:** 22 Novembro 2021

Número de Ref. do Documento	Item da Agenda	Título do documento	Provedor	Disponibilidade do Documento
DOC / CC / 00/2021	Integral	Lista de Documentos	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC / CC / 01/2021	Integral	Agenda Provisória da 14ª Reunião Anual do Comitê de Cumprimento	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC / CC / 02/2021	Integral	Agenda Provisória Anotada da 14ª Reunião Anual do Comitê de Cumprimento	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC / CC / 03/2021	6	Relatório do Secretário Executivo sobre o Cumprimento do ano 2021	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC / CC / 04/2021	7	Lista Provisória de Navios IUU para 2022	Secretariado	Disponível antes da reunião



The Secretariat

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

AGENDA PROVISÓRIA PARA A 14ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CUMPRIMENTO DA SEAFO (CC) - 2021

PRESIDENTE: Sr. Ichiro Nomura (Japão 2021-2022) **LOCAL:** Reuniões por correspondência

VICE-PRESIDENTE: Sra. Jung-re Riley KIM (Coreia 2021-2022) **DATA:** 22 Novembro 2021

Item	Item da agenda	Documento de Trabalho
1	Abertura da Reunião pelo Presidente	
2	Nomeação de Relator	
3	Adoção da Agenda e Estrutura da Reunião	DOC / CC / 00/2020 DOC / CC / 01/2021 DOC / CC / 02/2021
4	Apresentação e admissão de Observadores	
5	Apresentação dos Delegados	
6	Relatório do Secretário Executivo sobre o Comité de Cumprimento 2021	DOC / CC / 03/2021
7	Consideração da Lista Provisória de Navios IUU da SEAFO	DOC / CC / 04/2021
8	Local e data da próxima reunião	
9	Adoção do Relatório do Comité de Cumprimento 2021	
10	Encerramento da Reunião	



The Secretariat

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

AGENDA PROVISÓRIA ANOTADA PARA A 14ª REUNIÃO DO COMITÉ DE CUMPRIMENTO (CC) - 2021

PRESIDENTE: Sr. Ichiro Nomura (Japão 2021-2022) **LOCAL:** Reuniões por correspondência

VICE-PRESIDENTE: Sra. Jung-re Riley KIM (Corea 2021-2022) **DATA:** 22 Novembro 2021

1. Abertura da reunião

O Presidente abrirá a reunião e dará as boas-vindas aos

2. Nomeação do Relator

O O presidente confirmará a nomeação de um relator que fará uma acta do relatório do comité de conformidade e redigirá o relatório

3. Estrutura da reunião e Adoção da agenda

A delegação irá rever a ordem de trabalhos da reunião do comité de compliance e será informada de qualquer acordo prático para a reunião pelo Secretário Executivo (DOC/CC/00/2021) (DOC/CC/01/2021) (DOC/CC/02/2021)

4. Apresentação e admissao de Observadores

O Presidente anunciara os Observadores presentes

5. Apresentação dos delegados

O Presidente dará a oportunidade aos delegados de apresentarem-se

6. Relatório do Secretário Executivo sobre o Comité de Cumprimento

O Secretário Executivo apresentará um relatório sobre o cumprimento para 2020/2021. O Comité discutirá o relatório de conformidade e fará recomendações sobre questões emanadas do relatório (DOC/CC/03/2021).

7. Consideração da lista provisória de navios IUU da SEAFO

A SEAFO tem um acordo de lista conjunta com a NEAFC, NAFO, SIOFA e CCAMLR e a lista PROVISIONAL de Navios IUU contém as atualizações mais recentes (DOC / CC / 04/2021).

O comité irá adoptar a lista provisoria de Navios IUU.

8. Local e data da próxima reunião

O comité acordara sobre o local e a data de próxima reunião

9. Adoção do Relatório do Comitê de Cumprimento

O Comitê irá rever e adoptar o relatório a ser apresentado pelo presidente à comissão. A adopção poderá ser feita após a reunião de zoom por meio de correio electrónico.

10. Encerramento da reunião

APÊNDICE II: Lista de presenças**PRESIDENTE****Ichiro NOMURA**

Conselheiro especial
Ministério da Agricultura, Florestas e Pescas
1-2-1 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
Tóquio, 100-8907
Japão
100-8907
Tel: +81 3 3591 1086
Email: inomura75@gmail.com

ANGOLA

Domingos AZEVEDO (Head of Delegation)
Servico Nacional De Fiscalizacao Pesqueira e da
Aquacultura
Ministerio das Pescas e do Mar
P.O.Box 83
Avenida 4 Fevereiro N: 30, Edificio Atlantico
Luanda
Angola
Tel: +24 49 23 340 100
Fax: +24 42 22 309 731
Email: domingosazevedo2001@yahoo.com.br

Paulo CUSSO

Ministerio das Pescas e do Mar
P.O.Box 83
Avenida 4 Fevereiro N: 30, Edificio Atlantico
Luanda
Angola
Tel: +24 49 23 340 100
Fax: +24 42 22 309 731
Email: nkuso2015@gmail.com

João Eduardo NASCIMENTO

Email: Joaofoster05@gmail.com

Manuel TUNGO

Email: manueltungo@yahoo.com.br

UNIÃO EUROPEIA**Ignacio GRANELL (Chefe de Delegação)**

Oficial de Relações Internacionais
Comissão Europeia
DG Assuntos Marítimos e Pescas
Unidade B2 - Organizações Regionais de
Gestão das Pescas ,Rue Joseph II 99, 03/49
B-1049 Bruxelas/Bélgica
+32 2 296 74 06
Email: ignacio.granell@ec.europa.eu

Margarita MANCEBO ROBLEDÓ

Jefa De Area De Relaciones Pesqueras
Internacionales
Subdireccion General De Acuerdos Y
Organizaciones Regionales De Pesca
Dirección General De Pesca Sostenible
Secretaria General De Pesca
C/ Velázquez 144-2ª planta 28006 Madrid
Tel.: +34 91-3476129
Email: cmancebo@mapa.es

Gema DE FRUTOS

Subdireccion General De Acuerdos Y
Organizaciones Regionales De Pesca
Dirección General De Pesca Sostenible
C/ Velazquez 144-2ª Planta 28006 Madrid
Tel.: +34 91-3476103 Ext.46103
Email: Gdefrutos@Mapa.Es

JAPÃO**Masahiro AKIYAMA (Chefe de Delegação)**

Director Assistente
Agência das Pescas do Japão
1-2-1 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
Tóquio, 100-8907,
Japão
Tel: +81 3 3591 1086
Email: masahiro_akiyama170@maff.go.jp

Satoshi MATSUNAGA

Chefe Assistente
Agência das Pescas do Japão
1-2-1 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
Tóquio, 100-8907 ,
Japão
Tel: +81 3 6744 2363
Email: satoshi_matsunaga010@maffnet.go.jp

Tsutomu NISHIDA

Cientista Associado
Instituto de Recursos Pesqueiros
Agência Japonesa de Investigação e Educação
no domínio das Pescas
5-7-1, Orido, Shimizu-Ward, Cidade de
Shizuoka, Shizuoka, 424-8633,
Japão
Tel/Fax: +81 54 336 5834
Email: aco20320@par.odn.ne.jp

Junichiro OKAMATO

Director Executivo
Associação Japonesa de Pesca Externa
Edifício Touei Ogawa-Machi
5F, 2-6-3 Kanda Ogawa-Machi
Chiyoda-ku
Tóquio 101-0052,
Japão
Tel: +81 3 3291 8508
Email: jokamoto@jdsta.or.jp

Atsuko NEGAMI

Gestor Adjunto
Departamento de Operações no Estrangeiro
Secção de Operações de Pesca
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: a-negami@maruha-nichiro.co.jp

Kyo UEHARA**Gestor assistente**

Departamento de Operações no Estrangeiro
Secção de Operações de Pesca
Taiyo A&F Co. Ltd., Escritório da Cidade do Cabo
19 Praça do Foregate,
Rua Heerengracht,
Foreshore
Cidade do Cabo 8000,
África do Sul
Tel: +27 21 417 3440
Fax: +27 21 417 3450
Email: taiyoct@mweb.co.za

Shogo UEKI

Gerente
Departamento de Operações no Estrangeiro
Secção de Operações de Pesca
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: s-ueki@maruha-nichiro.co.jp

Tomonori SAKINO

Consultor corporativo
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: t-sakino@maruha-nichiro.co.jp

Naohisa MIYAGAWA

Gerente
Departamento de Operações no Estrangeiro
Secção de Operações de Pesca
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: n-miyagawa@maruha-nichiro.co.jp

Sachio HAGIYA

Gestor assistente
Departamento de Operações no Estrangeiro
Secção de Operações de Pesca
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: s-hagiya@maruha-nichiro.co.jp

Yasuyuki MINAGAWA

Director
Departamento de Operações no Estrangeiro
Secção de Operações de Pesca
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
E-mail: y-minagawa@maruha-nichiro.co.jp

REPÚBLICA DA COREIA

Soomin KIM (Chefe de Delegação)
Analista de Políticas
Centro de Cooperação da Coreia para a Pesca
Ultramarina
Hannuri-daero 253, 6º FL
Cidade de Sejong
Coreia do Sul
Tel: 82-44-868-7363
Email: soominkim@kofci.org

NAMÍBIA**Malcolm BLOCK (Chefe de Delegação)**

Inspector de Controlo das Pescas
Ministério das Pescas e Recursos Marinhos
P.O. Box 1594
Baía de Walvis
Namíbia
Tel: +264 64 201 6250
Fax: +264 64 64 2016 228
Email: malcolm.block@mfmr.gov.na

Paulus KAINGE

Centro Nacional de Informação e Investigação
Marinha
Ministério das Pescas e Recursos Marinhos
Saco privado 912
Swakopmund
Namíbia
Tel: +264 64 4101127
Fax: +264 64 404385
Email: paulus.kainge@mfmr.gov.na

Rosalia MUPETAMI

Inspector de Controlo das Pescas
Ministério das Pescas e Recursos Marinhos
Saco privado 912
Swakopmund
Namíbia
Tel: +264 64 201 6250
Fax: +264 64 404 385
Email: rosalia.mupetami@mfmr.gov.na

Hafeni MUNGUNGU

Email: hafeni.mungungu@mfmr.gov.na

SECRETARIADO

Elizabeth VOGES
Secretário Executivo
NATMIRC Strand Street No. 1
P.O. Box 4862
Vineta
Swakopmund
Namíbia
Tel: +264 64 406885
Fax: +264 64 406884
Email: lvoges@seafo.org

Delita KRAUZE

NATMIRC Strand Street No. 1
P.O. Box 4862
Vineta
Swakopmund
Namibia
Tel: +264 64 406885
Fax: +264 64 406884
Email: dkrauze@seafo.org